



Visa : SGG

DECRET N° 2085 /PR/MPME/2019  
Portant adoption de la Politique  
Minière du Tchad

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,  
CHEF DE L'ETAT, CHEF DU GOUVERNEMENT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES,

Vu la Constitution ;

Vu le Décret N° 1147/PR/2019 du 11  
août 2019 portant remaniement du  
Gouvernement ;

Vu le Décret N°1471/PR/2019 du 05  
Septembre 2019 portant Structure  
Générale du Gouvernement et  
Attributions de ses Membres ;

Vu le Décret N°1608/PR/MPME/2019 du  
30 septembre 2019 portant  
Organigramme du Ministère du  
Pétrole, des mines et de l'Énergie ;

Sur proposition du Ministre du Pétrole,  
des Mines et de l'Energie ;

Le Conseil des Ministres entendu en sa  
séance du 19 Décembre 2019 ;

### DÉCRÈTE :

**Article 1<sup>er</sup>** : Est adoptée la Politique  
Minière du Tchad.

تأشيرة: ا ع ح

مرسوم رقم \_\_\_\_\_ /رج/ و ب  
م ط/2019  
يقضي باعتماد سياسة التعدين بتشاد

إن رئيس الجمهورية،  
رأس الدولة، رئيس الحكومة،  
رئيس مجلس الوزراء؛

بناء على الدستور؛

بناء على المرسوم رقم 1147/رج/2019 الصادر  
في 11 اغسطس 2019 القاضي بإعادة تشكيل  
الحكومة؛

بناءً على المرسوم رقم  
1471/رج/2019، الصادر في 05 سبتمبر 2019،  
القاضي بالهيكل العام للحكومة وصلاحيات أعضائها  
؛

بناء على المرسوم رقم 1608/رج/ و ب م ط  
2019/ الصادر في 30 سبتمبر 2019 القاضي  
بالهيكل التنظيمي لوزارة البترول و المناجم والطاقة؛

باقتراح من وزير البترول و المناجم والطاقة؛

وافق مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ  
19 ديسمبر 2019؛

يصدر المرسوم الآتي:

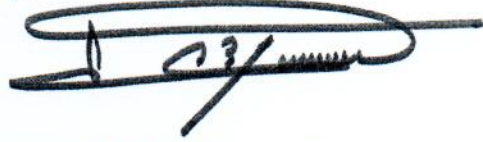
المادة الأولى: تم اعتماد سياسة التعدين بتشاد .

**Article 2** : Le Ministre du Pétrole, des Mines et de l'Energie est chargé de l'application du présent décret qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

**المادة الثانية:** على وزير البترول و المناجم والطاقة تطبيق هذا المرسوم الذي يلغي كافة الاحكام السابقة المخالفة له ، ويدخل حيز التنفيذ من تاريخ التوقيع عليه، يسجل وينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية.

N'Djaména, le

أنجمينا، بتاريخ 30 DEC 2019



**إدريس ديبي إتنو IDRISS DEBY ITNO**

عن رئيس الجمهورية  
Le Ministre du Pétrole, des Mines et de  
l'Énergie وزير البترول و المناجم والطاقة



**MAHAMAT HAMID KOUA محمد حامد كوا**